

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 644/81

af 12. marts 1981

om overgangsforanstaltninger for indførsel af produkter fra fåre- og gedekød-sektoren med oprindelse i Jugoslavien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1837/80 af 27. juni 1980 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 33, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har med visse tredjelande, der udfører fåre- og gedekød, indgået aftaler om frivillig eksportbegrænsning; en sådan aftale er blevet forhandlet med Jugoslavien;

indtil Rådet har godkendt og undertegnet denne aftale, bør Jugoslavien indtil den 6. juli 1981 have mulighed for til Fællesskabet at udføre visse mængder på tilsvarende betingelser som de tredjelande, der har indledt forhandlinger med Fællesskabet;

det er nødvendigt at begrænse den pågældende indførsel til de fastsatte mængder; det er derfor nødvendigt at fravige Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80⁽²⁾ for så vidt angår de mængder, der kan indføres ud over de mængder, som er anført på licensen;

det bør fastsættes, at medlemsstaterne skal fremsende oplysninger vedrørende den pågældende indførsel;

Forvaltningskomiteen for Får og Geder har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Indtil den 6. juli 1981 begrænses opkrævningen af importafgift for produkter henhørende under pos. 01.04 B og 02.01 A IV i den fælles toldtarif med

oprindelse i Jugoslavien til 10 % af værdien inden for følgende mængder udtrykt i ton slagtekropækvivalent:

— 01.04 B	100,
— 02.01 A IV a)	2 400,
— 02.01 A IV b)	0.

For produkter henhørende under pos. 01.04 B i den fælles toldtarif anvendes koefficienten 0,47 til omregning af nettomasse (levende vægt) til slagtet masse (slagtet vægt).

Artikel 2

1. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2666/80⁽³⁾ finder anvendelse med forbehold af følgende bestemmelser.

2. Som undtagelse fra artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2666/80 er importlicensen gyldig i tre måneder fra den faktiske udstedesdato.

3. For de i artikel 1 omhandlede produkter med oprindelse i Jugoslavien udstedes importlicenser inden for de mængdemæssige begrænsninger, der er anført i nævnte artikel.

4. Ansøgninger om importlicens for de i artikel 1 omhandlede produkter indgives fra den 16. til den 20. marts 1981.

5. Medlemsstaterne fremsender senest den 24. marts 1981 kl. 17 licensansøgningerne, opdelt efter produkt, til Kommissionen.

6. Inden den 2. april 1981 træffer Kommissionen afgørelse for hvert produkt.

om

a) at give tilladelse, til, at der udstedes licenser for alle de ønskede mængder, eller

b) at nedsætte alle de ønskede mængder med den samme procentdel.

7. Licenserne udstedes den 6. april 1981.

Artikel 3

1. Oprindelsestredjelandet skal angives i rubrik 14 på licensansøgningen og på selve licensen.

For produkter henhørende under pos. 01.04 B skal nettomassen samt antal af de dyr, som skal indføres, angives i rubrik 10 og 11 på licensansøgningen og selve licensen.

⁽¹⁾ EFT nr. L 183 af 16. 7. 1980, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 276 af 20. 10. 1980, s. 36.

2. Licensen forsynes i rubrik 20a med en af følgende angivelser:

- »Importafgiften begrænses til 10 % af værdien (jf. forordning (EØF) nr. 644/81). Licensen er gyldig for (mængde i tal og bogstaver) ... kg.»
- »Beschränkung der Abschöpfung auf 10 v. H. nach dem Wert (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 644/81). Lizenz gültig für (Menge in Zahlen und Buchstaben) ... kg.»
- »Είσφορά περιορισμένη στο 10% κατ' αξία (έφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 644/81). Πιστοποιητικό έγκυρο για (ποσότης αριθμητικώς και ολογράφως) ... χγρ.»
- »Levy limited to 10 % *ad valorem* (application of Regulation (EEC) No 644/81). Licence valid for (quantity in figures and words) ... kg.»
- »Prélèvement limité à 10 % *ad valorem* (application du règlement (CEE) n° 644/81). Certificat valable pour (quantité en chiffres et en lettres) ... kg.»
- »Prelievo limitato al 10 % *ad valorem* (applicazione del regolamento (CEE) n. 644/81). Titolo valido per (quantità in cifre e lettere) ... kg.»

— »Heffing beperkt tot 10 % ad valorem (toepassing van Verordening (EEG) nr. 644/81). Certificaat geldig voor (hoeveelheid in cijfers en in letters) ... kg.»

Som undtagelse fra artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3183/80 er det kun den mængde, der er anført i rubrik 20a på importlicensen, som kan overgå til fri omsætning; tallet 0 anføres med henblik herpå i rubrik 22 på licensen.

Artikel 4

Medlemsstaterne underretter inden den 30. april 1981 ved telexmeddelelse Kommissionen om de mængder, opdelt efter produkt, som der i henhold til denne forordning er udstedt importlicenser for.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 13. marts 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. marts 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen